

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 11 (1893)
Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglie ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedarf erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Register du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. —
Bilans de compagnies d'assurances. — Décisions sur l'application du tarif fédéral des
douanes suisses. — Post. — Postes. — Ausländische Banken.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister. — I. Register principal — I. Registro principal.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 5. Mai. Die Firma **Adolf Egli** in Zürich (S. H. A. B. vom 22. Juni 1889, pag. 551) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **A. Egli's Wittwe** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe Katharina Egli, geb. Schmidt, von Bärentswil, in München, Bazar, Niederdorfstrasse 94.

6. Mai. Die Firma **Louis Pfister, Sohn** in Uster (S. H. A. B. vom 5. April 1890, pag. 275) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Mai. Balthasar Aebli und Johannes Aebli, beide von Emmenda (Glarus), in Winterthur, haben unter der Firma **Geb Brüder Aebli** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1893 ihren Anfang nahm. Holz- und Kohlenhandlung und Fuhrhaterie. Im Reitweg.

6. Mai. Die Firma **Robert Zerkowitz** in Hottingen (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1892, pag. 1099) ist infolge Wegzuges des Inhabers (nach Lyon) erloschen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 8. Mai. Arthur und Edgar Jacot von Locle, in Bern, haben unter der Firma **Geb Brüder Jacot (Jacot frères)** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai letzthin ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Direktion für die Schweiz der Norwich Union, Lebensversicherungsgesellschaft. Geschäftslokal: Amthausgasse 3.

Bureau de Courtlary.

1. mai. MM. Léon Ducommun et Reynold Chatelain, fabricants d'horlogerie, demeurant à Tramelan-dessous, ont constitué au dit lieu sous la raison sociale **Chatelain & Ducommun** une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1893; chaque associé possède la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Tramelan-dessous.

Bureau Thun.

9. Mai. Die Einzelfirma **Oscar Mees** in Thun (S. H. A. B. vom 29. November 1887, pag. 903) wird infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1893. 8. Mai. Wilhelm Buchser von Lostorf (Solothurn), in Amsteg, Giuseppe Broggi von Cazzone (Italien), in Altdorf, und Giovanni Bianchi von Buischio (Varese, Italien), in Springen, haben unter der Firma **Buchser, Broggi & Bianchi** mit Sitz in Altdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1893 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Strassenbau.

8. Mai. Die Firma **Richard Lusser** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 131 vom 30. Juli 1889, pag. 639) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle.

1893. 26. avril. Sous la dénomination de **Fédération des syndicats d'élevage de la Gruyère**, il existe, avec siège à Bulle, une association qui a pour but: 1^o D'assurer le développement des associations d'éleveurs de bétail; 2^o de veiller à la bonne marche de l'administration des sociétés fédérées et à l'observation de lois relatives aux syndicats; 3^o d'obtenir des syndicats fédérés un travail d'ensemble, en vue de favoriser, par tous les moyens, l'amélioration des deux races pie-noire et pie-rouge, en amenant les propriétaires à ne garder que du bétail de race pure et de même manteau; 4^o de contribuer à l'extension du commerce du bétail, en assurant un écoulement rémunérateur. Les statuts portent la date du 15 novembre 1891. Sont admis à faire partie de la fédération, tous les syndicats régulièrement constitués dans le district de la Gruyère; ils adressent leur demande au président du comité de direction. Le comité de direction prononce sur leur admission. On cesse de faire partie de la fédération par la sortie volontaire; celle-ci, toutefois, ne peut s'effectuer que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de la société enlève au syndicat sortant tous droits à la jouissance du capital social. La caisse de la fédération est alimentée: 1^o Par le prélèvement du pour cent sur les primes obtenues par les syndicats fédérés; 2^o par les subsides de l'état; 3^o éventuellement, par des cotisations que déterminerait l'assemblée des délégués. Les membres de la fédération font obligatoirement partie de la société gruyérienne des fromagers et d'économie agricole. Les organes de l'association sont: a. Le comité de direction composé des présidents des syndicats; b. l'adminis-

trateur; c. l'assemblée des délégués; d. les syndicats; e. l'assemblée générale. L'administrateur remplit, en même temps, les fonctions de secrétaire-caissier. Le président du comité de direction et l'administrateur ont la signature sociale et, par leur signature collective, engagent l'association vis-à-vis des tiers. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens sociaux. Le comité de direction est composé de MM. H. Gauthier, à Marsens, président; Aug. Favre, à Vaulruz, vice-président; Morard, Martin, à Bulle; Garin, Jules, en dite ville; Gremaud, Casimir, à Echarlens; Eccolley, Joseph, à Sâles, membres. L'administrateur est M. Auguste Barros, à Bulle.

8 mai. La société en nom collectif **Zenoni, Turini et Cie**, à Bulle, inscrite au registre du commerce le 23 mars 1892 (F. o. s. du c. de 1892, n^o 77, page 305) est dissoute par suite du décès de Célestin Turini. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société Zenoni, Trezzini et Cie.

8 mai. Zenoni, Jean, feu Paul, de Bolzano; Spazio, Grégoire, feu Eusebe, de Côme; Gattoni, Joseph, feu Jean, de Bolzano; et Trezzini, Martin, fils de Jean, de Sessa, tous domiciliés à Bulle, ont constitué, dans cette dernière ville, sous la raison sociale **Zenoni, Trezzini et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1893 et reprend l'actif et le passif de la société «Zenoni, Turini et Cie», laquelle est radiée. Zenoni et Trezzini ont seuls le droit de signer au nom de la société. Genre de commerce: Entreprises en bâtiments. Bureaux: Rue de la gare, à Bulle.

Bureau de Fribourg.

9 mai. La maison **P. Renevey**, à Ste-Appoline (F. o. s. du c. de 1886, page 321), donne procuration à Samuel Steimer de Langenthal, domicilié à Ste-Appoline.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

6 mai. La raison **Jean Richoz**, à Vauderens (F. o. s. du c. de 1889, page 25), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

8. Mai. Die Firma **Johann Neuhaus** in Giffers (S. H. A. B. Nr. 79 vom 27. Mai 1890, pag. 417) ist erloschen infolge Entsigung des Inhabers.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1893. 5. Mai. Unter dem Namen **Schützengesellschaft Grenchen** besteht in Grenchen ein Verein, welcher den Zweck hat, die Schiesskunst zu fördern und die Geselligkeit zu pflegen. Die Vereinsstatuten wurden an der Generalversammlung vom 30. April 1893 festgesetzt und genehmigt. Mitglied des Vereins ist, wer auf Antrag des Vorstandes mit Stimmenmehrheit als solches aufgenommen wird. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 4. — Der Verein wählt aus seiner Mitte einen Vorstand von sieben Mitgliedern auf die Dauer eines Jahres. Der Präsident und der Aktuar führen im Namen des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung. Präsident des Vereins ist Adolf Schild, Fabrikant, in Grenchen; Aktuar, Urban Lötcher, Fabrikant, in Grenchen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 3. Mai. Inhaberin der Firma **W^{ve} Brunner-Heizmann** in Basel ist Wittwe Louise Philippine Brunner-Heizmann von und in Basel. Natur des Geschäftes: Mercerie und Nouveautés. Geschäftslokal: Klosterberg 9.

5. Mai. Unter dem Namen **Gesellschaft zum Löwenfels** gründet sich in der Stadt Basel ein Verein, welcher den Zweck hat, die Wirtschaft zum Löwenfels in der Steinvorstadt zu Basel in einer den Bedürfnissen des Zofinger-Vereins, d. h. der aktiven Zofinger und der Altzofinger der Sektion Basel, entsprechenden Weise zu betreiben. Die Statuten sind am 22. April 1893 festgesetzt worden. Mitglied des Vereins ist, wer einen oder mehrere Anteilscheine im Betrage von je Fr. 250 zeichnet und einbezahlt. Das Betriebskapital des Vereins besteht vorderhand aus 245 Anteilscheinen von je Fr. 250. Mit Genehmigung des Vorstandes können weitere Mitglieder in den Verein aufgenommen werden; solche nachträglich eintretenden Mitglieder haben sich, falls ein Reservefonds besteht, durch einen entsprechenden Beitrag in denselben einzukaufen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins geschehen durch den Vorstand mittelst gewöhnlichen Briefes oder Postkarte. Organe des Vereins sind 1) die Generalversammlung; 2) der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand; 3) die aus zwei Rechnungsrevisoren bestehende Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen je zwei Mitglieder des Vorstandes kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind Dr. Wilhelm Vischer von Basel, Prof. Dr. Albert Burkhardt-Finsler von Basel, Dr. Rudolf Kündig von Basel, Dr. Paul VonderMühl von Basel, Georg Finsler von Zürich, alle wohnhaft in Basel.

6. Mai. Eduard Probst-Lotz und Dr. Emanuel Probst-Schmidt, beide von und in Basel, haben unter der Firma **E. Probst & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Eduard Probst-Lotz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Dr. Emanuel Probst-Schmidt ist Kommanditist mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Natur des Geschäftes: Bankgeschäft. Geschäftslokal: Gerbergasse 19.

6. Mai. David Brunschwig von Habsheim (Elsass) und Emil Völker von Wettswil (Zürich), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Brunschwig & Völker** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel in Manufakturwaren. Geschäftslokal: Steinvorstadt 67.

6. Mai. Die Firma **F. Ganzer-Haffa** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 8) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma C. Ganzer-Haffa.

6. Mai. Inhaberin der Firma **C. Ganzer-Haffa** in Basel ist Witwe Caroline Ganzer-Haffa von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma F. Ganzer-Haffa. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren. Geschäftslokal: Rheinsprung 1.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1893. 6. Mai. Inhaberin der Firma **M. Lassmann** in Liestal ist Frau Malwine Lassmann von Sofia (Bulgarien), wohnhaft in Liestal. Natur des Geschäftes: Konfektions-, Tuch- und Manufakturwaren. Die Firma erteilt Procura an Jacques Lassmann von Sofia, wohnhaft in Liestal.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 6. Mai. Die Firma **Frau M. Hunziker-Pfau** in Schaffhausen (S. H. A. B. II, Nr. 23, vom 20. Februar 1883, pag. 169) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 5. Mai. Die unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Alterswil, Egg, Wolfertswil u. Umgebung** mit Sitz in Alterswil, Gde. Flawil (S. H. A. B. vom 8. Januar 1892, pag. 18), eingetragene Genossenschaft hat in ihrer Jahreshauptversammlung vom 12. Februar 1893 und in ihrer ausserordentlichen Versammlung vom 26. Februar 1893 beschlossen, es sei durch Einführung von Konsumartikeln die genannte Genossenschaft in eine Konsumgenossenschaft umzuwandeln, und es sei zu diesem Zwecke die bis anhin bestandene Genossenschaft aufzulösen, wobei aber Aktiven und Passiven der aufgelösten auf die neu gegründete Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche «Consumgenossenschaft Flawil, Degersheim, Mogelsberg» übergehen sollen.

5. Mai. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Flawil, Degersheim, Mogelsberg** hat sich mit Sitz in Flawil eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, durch möglichst billige und bequeme Beschaffung der notwendigsten Lebensbedürfnisse, durch An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hülfsmittel, durch vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte, durch Vorträge und Kurse, die landwirtschaftlichen Zwecken dienen, das materielle Wohl der Mitglieder zu heben und zu fördern. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 26. Februar 1893 festgesetzt und von sämtlichen Genossenschaffern unterzeichnet worden. Kantonseinwohner, welche volljährig sind und die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen, erwerben die Mitgliedschaft der Genossenschaft durch schriftliche oder mündliche Anmeldung bei der Kommission und mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterzeichnung der Statuten. Einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes hat freien Eintritt in die Genossenschaft, sofern er sich bis zur nächsten Hauptversammlung für den Eintritt anmeldet. Die Mitgliedschaft erlischt infolge mündlicher oder schriftlicher Austrittserklärung, durch Tod oder Ausschluss aus der Genossenschaft, welcher letzterer durch die Kommission ausgesprochen werden kann, wobei jedoch dem hievon Betroffenen das Recht der Berufung an die Hauptversammlung gewahrt bleibt. Das ausgeschiedene Mitglied (bzw. dessen Erben) hat keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Das zum Warenankauf, zur Mobilienbeschaffung etc. notwendige Kapital wird erhoben durch Vorschüsse der Mitglieder, durch die Eintrittsgebühr, welche fr. 1 beträgt, insbesondere aber durch Anleihen. Für die von der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen, die einzelnen Genossenschaffter haften solidarisch mit ihrem Vermögen nur in soweit, als das Vermögen der Genossenschaft zur Deckung der Verbindlichkeiten derselben nicht ausreicht. Die Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen in rechtsverbindlicher Weise durch das obligatorische Publikationsmittel, den «Genossenschaffter für den Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften» und durch den «Bezirksanzeiger von Untertoggenburg». Ein sich ergebender Reingewinn soll zu 70 % den Mitgliedern der Genossenschaft je nach ihrem Warenbezug, welcher in besondere Büchlein eingetragen wird und im Jahr mindestens Fr. 30 betragen soll, prozentweise zugeteilt werden. Aus den übrigen 30 % ist ein Reservefonds zu bilden, dessen Höhe die Genossenschaft bestimmen wird. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern und es führt der Präsident, oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv je zu zweien und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Gottlieb Rutz von Magdenau, Gde. Flawil, in Dorfweid bei Wolfertswil; Vizepräsident ist Joseph Schneider von Mels, in Degersheim; Aktuar ist Johann Näf von Magdenau, in Wolfertswil; und Verwalter ist Konrad Oetli von Buch bei Tobel (Thurgau), in Groben-schwyl, Flawil.

5. Mai. Die unter der Firma **Konsumverein Mels, Sargans u. Umgebung** mit Sitz in Mels (S. H. A. B. vom 9. Juni 1892, pag. 527) eingetragene Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 26. Februar 1893 eine Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende Modifikationen der hierorts eingetragenen und publizierten Tatsachen eingetreten sind: Sowohl Zinse der Anteile als Anteilbedürfnisse am Reingewinn werden nach Abschluss der Jahresrechnung den Mitgliedern ausbezahlt. Werden hinwieder Zinse oder Anteilbedürfnisse bei der Genossenschaft stehen gelassen, so sollen solche sobald Fr. 20 erreicht ist, jeweils zu 4 % verzinst werden. Für je volle Fr. 20 erworbene Guthaben, ausschliesslich Anteilbeitrag, werden 4 % jährlichen Zins tragende Obligationen ausgestellt, welche übertragbar und auf sechs Monate gegenseitig kündbar sind. Im Notfall kann der Vorstand sofortige Rückzahlung bewilligen. Der Vorstand wird auf die Dauer eines Jahres aus der Mitte der Anteilhaber gewählt. Er besteht aus neun Mitgliedern mit jeweiligem Amtsantritt auf Anfang Mai. Bei der diesfallsigen Wahl hat billige Berücksichtigung der interessierten Gemeinden stattzufinden. Die übrigen Statutenänderungen fallen für die schon eingetragenen und publizierten Tatsachen nicht in Betracht. In der nämlichen Hauptversammlung wurden in den Vorstand neu gewählt: August Vesti, Kantonsrat, von und in Wangs; Christian Schlumacher, Hauptmann, von und in Sargans; und Martin Bertsch, Lehrer, von und in Mels. Anton Pilat in Sargans ist aus dem Vorstand ausgetreten.

5. Mai. Folgende Firmen werden wegen Konkursöffnung über die Inhaber derselben von Amtes wegen gestrichen:

J. Bärlocher in St. Gallen (S. H. A. B. vom 18. Februar 1888, pag. 167).
Rich. Beyreiss in St. Gallen (S. H. A. B. vom 11. Juli 1891, pag. 630), und
Jacob Bösch, Baumeister u. Wirt z. Schwänen in Wattwil (S. H. A. B. vom 3. August 1892, pag. 692).

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 5. Mai. Die Firma «**Bürke & Albrecht**» in Zürich, eingetragenen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 21. Juni 1883 und 26. Juni 1890 (S. H. A. B. 1883, pag. 38; und 1890, pag. 503) hat am 1. Mai 1893 in Land-

quart eine Zweigniederlassung errichtet, unter der Firma **Bürke & Albrecht, Filiale** in Landquart. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Davoserhof. Für Vertretung der Filiale sind ausser den Firm-inhabern Gustav Emil Bürke und Jacob Wilhelm Albrecht auch die Prokuristen der Hauptniederlassung Eduard Lotz von Basel, in Zürich, und Joh. Peter Büsch von Maienfeld, in Landquart, befugt.

5. Mai. Nachbenannte Firmen sind infolge Konkurses ihrer Inhaber von Amteswegen gestrichen worden:

- 1) **Heinrich Lendi** in Küblis (S. H. A. B. 1883, pag. 842);
- 2) **Martin Hirt, vormals Laurer** in Chur (S. H. A. B. 1891, pag. 919).

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1893. 6. maggio. Proprietario della ditta **Terraneo Giuseppe** in Preonzo, è Giuseppe Terraneo, di Antonio, di Cantù (Italia), domiciliato in Preonzo. Genere di commercio: Prestino, vendita di vino ed altri generi.

Ufficio di Leontica.

5 maggio. Frazzi Carlo di Vincenzo di Soragno (Italia), domiciliato a Semione, fa inscrivere che esso è il proprietario della ditta **Frazzi Carlo** in Semione. Ditta incominciata nell'anno 1891. Genere di commercio: Osteria con vendita al minuto di diversi generi.

5 maggio. Belgeri Rosa, vedova fu Alessandro, di Dongio, suo domicilio, fa inscrivere ch'essa è la proprietaria della ditta **Belgeri Rosa**, in Dongio. Ditta costituita anteriormente al 1° gennaio 1883. Genere di commercio: Osteria.

5 maggio. Proprietaria della ditta **Caldelari Adele** in Dongio è Caldelari Adele di Felice di Dongio. Ditta incominciata col 1° giugno 1891. Genere di commercio: Vendita al minuto di diversi generi.

5 maggio. Il capo della ditta **Pezzatti Giuseppe** in Castro, è Pezzatti Giuseppe fu Giuseppe di Torricella, domiciliato a Castro. Ditta incominciata nell'anno 1887. Genere di commercio: Mulino con osteria et vendita di vari generi al minuto.

Ufficio di Mendrisio.

6 maggio. Proprietaria della ditta **Giuditta Schnieper** in Chiasso è Giuditta Schnieper moglie di Giuseppe di Lucerna domiciliata a Chiasso. Genere di commercio: Vendita di vino e birra.

6 maggio. Il capo della casa **Demetrio Ferrari** a Chiasso è Demetrio Ferrari fu Filippo di Tremona domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Negozio di coloniali, tabacchi e liquori. Bureau: Chiasso, casa Bedraschi.

6 maggio. Il capo della casa **Emilio Nespoli** in Chiasso è Nespoli Emilio fu Luigi di Alzate (Italia) domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Caffè e bottigliera con negozio di vino. Bureau: Chiasso, piazza comunale.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1893. 5. mai. Jaques François Vez de Cheseaux sur Lausanne, domicilié aux Grands Moulins rière Penthalaz est le chef de la raison **Jaques Vez**, à Penthalaz. Genre de commerce: Exploitation du Café de la rue Penthalaz-Cossonay (anciennement exploité par François Guex).

Bureau de Grandson.

5 mai. Dans son assemblée du 23 février 1893, les changements suivants ont été faits dans le comité de la **Société de la fontaine Campiche à La Sagne rière Ste-Croix**, association dont le siège est à La Sagne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1891, n° 17, page 66). Pour le terme de trois ans: Gustave Rochat, président; Arnold Klein, vice-président; Gustave Thévenaz, caissier; A. Decrevel-Clerc, secrétaire; Auguste Jaccard, capitaine, gouverneur; les cinq à La Sagne rière Ste-Croix.

Bureau de Lausanne.

4 mai. Le chef de la maison **Alfred Regamey**, à Lausanne, est Alfred Regamey de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du Café du Manège, 38, Rue Martheray.

5 mai. Le chef de la maison **Maurice Dreyfus**, à Ouchy, est Maurice Dreyfus de Lengnau (Argovie), domicilié à Ouchy. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du château d'Ouchy audit Ouchy.

5 mai. Le chef de la maison **A. Junod**, à Lausanne, est Ami-Louis Junod de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Horlogerie, vente et réparations. Magasin: 2, Place Pépinet.

5 mai. La maison **J. Böhni**, à Zurich (Riesbach), inscrite au registre du commerce de Zurich depuis 1883, a établi à Lausanne en 1892 une succursale sous la même raison. Le chef de la maison est Josepha née Birchler, femme de Joseph Böhni, d'Amden (canton de St-Gall), domiciliée à Riesbach, autorisée à l'inscription par son dit mari. La succursale de Lausanne est gérée par une employée sans procuration. Genre de commerce: Gants. Magasin: 1, Rue Pépinet.

6 mai. Dans son assemblée générale du 19 décembre 1892, la **Société vaudoise d'agriculture** (F. o. s. du c. des 10 février 1887, page 101, et 19 novembre 1891, page 899), dont le siège est à Lausanne, a nommé pour son président M. John Calame, à Ouchy sous Lausanne.

6 mai. Dans sa séance du 27 avril 1893, le conseil d'administration de la **Banque fédérale (société anonyme)**, dont le siège principal est à Zurich, avec succursale à Lausanne, a conféré procuration à M. Edouard Pfister, inspecteur, de Dubendorf, domicilié à Zurich, lequel signera pour le comptoir de Lausanne collectivement avec l'un des membres de la direction centrale, l'inspecteur, le directeur ou l'un des fondés de pouvoirs dudit comptoir.

7 mai. La raison **Veuve David Béboux**, café, 38, Rue Martheray, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juillet 1892, page 673), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau d'Oron.

3 mai. La raison **J^e Frédéric Chollet**, bois sciés et autres, à Palézieux (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, page 762), est radiée par suite du décès du titulaire.

Le chef de la maison **Emile Chollet**, à Palézieux, est Louis-Emile, fils de feu Jean-Frédéric Chollet de Maraçon, domicilié à Palézieux. Il succède à la maison «**J^e Frédéric Chollet**» et en reprend l'actif et le passif. Genre de commerce: Meunerie, scierie et commerce de bois.

Bureau d'Yverdon.

5 mai. La raison **V^e Bally-Despland** (épicerie, mercerie et vins) à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, pag. 263), a cessé d'exister, à partir du 1^{er} mai 1893, cela ensuite de renonciation de la titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

A partir de la date susindiquée, le fils de la titulaire, Gustave Bally, allié Vulliamoz, de Bousens, domicilié à Yverdon, a repris l'actif et le passif de

la maison éteinte et déclare, en conséquence, être le chef de la maison **G^{ve} Bally-Vulliamoz**, à Yverdon. Genre de commerce: Epicerie et vins. Magasin: 32, Rue du Milieu.

8 mai. Henri-William-Eugène Haberjahn d'Yverdon, y domicilié, déclare être le chef de la maison **E. Haberjahn**, à Yverdon. Genre de commerce: Ferblanterie.

8 mai. La raison **G. Haberjahn**, à Yverdon (fabrication et entretien, lampisterie, ferblanterie, petite chaudronnerie, tôlerie, travaux en bâtiments, spécialité d'appareils d'éclairage pour chemins de fer, militaire, pompes, etc.), publiée dans la F. o. s. du c. du juin 1888, page 543, a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, en sorte qu'elle est radiée.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallesse

Bureau de Sion.

1893. 6 mai. En séance du conseil d'administration de la **Banque fédérale (Société anonyme)**, du 27 avril, prorogation a été conférée à M. Edouard Pfister de Dubendorf, actuellement à Zurich, de signer pour l'**Agence de Sion** (F. o. s. du c. du 4 mai 1893, n° 111, page 447). Il signera par procuration et collectivement avec l'un des membres de la direction centrale, l'inspecteur, le directeur (F. o. s. du c. du 17 avril 1893, n° 95, page 381), ou l'un des fondés de pouvoir de ladite agence (F. o. s. du c. du 20 décembre 1892, n° 266, page 1081).

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 4 mai. Il résulte de la séance du conseil d'administration du 27 avril 1893 de la **Banque Fédérale (société anonyme)**, ayant siège principal à Zurich (F. o. s. du c. des 14 décembre 1892, n° 261, et 4 mai 1893, n° 111), que la prorogation conférée à M. Edouard Pfister de Dubendorf, actuellement à Zurich, s'étend également à la succursale de La Chaux-de-Fonds, où il signera par procuration et collectivement avec l'un des membres de la direction centrale, l'inspecteur, le directeur, ou l'un des fondés de procuration du dit siège.

4 mai. Fritz Flückiger de Lützelluh (Berne) et Edouard-Honeste Boillot de Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **F. Flückiger & C^{ie}**, une société en nom collectif commencée le 23 avril 1893. Genre de commerce: Exploitation de scierie à vapeur et commerce de bois. Bureaux: 402, Rue de la Serre.

Bureau de Neuchâtel.

5 mai. Le chef de la maison **Jean Krebs**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 juillet 1883, n° 99, page 796) qui est Jean-Michel-Théodore Krebs de Neuchâtel et y domicilié, change sa raison de commerce en celle de **Th: Krebs**.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 5 mai. La raison **Guillaume Keller**, entreprise de serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1883, n° 432, page 968), est radiée ensuite du décès de son titulaire survenu le 13 décembre 1892.

5 mai. Sous la raison sociale **Société de secours mutuels des Ouvriers Mécaniciens du Canton de Genève**, il a été fondé suivant statuts révisés

ce jour, une société régie par le titre 28 du c. o. Son siège est à Genève. Elle a pour but de secourir ses membres en cas de maladie ou d'accident, de resserrer les liens de confraternité qui les unissent et de faciliter leurs relations pour se procurer du travail. Tout ouvrier mécanicien, métallurgiste ou employé dans un établissement de mécanique, âgé de 18 ans au moins et de 45 ans au plus, peut devenir membre de la société, pourvu qu'il remplisse les conditions prévues par l'article 2 des statuts. Le droit d'entrée est fixé suivant l'âge, de 18 à 30 ans fr. 3, de 30 à 40 ans fr. 5, et de 40 à 45 ans fr. 10. La cotisation mensuelle est actuellement fixée à un franc, mais pourra être modifiée chaque année par l'assemblée générale. Est démissionnaire tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité et tout membre qui sera en retard de plus de 6 mois de ses cotisations. Les convocations aux assemblées se font par cartes ou lettres. En cas de dissolution de la société, l'emploi des fonds sera décidé dans la dernière assemblée générale. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité des membres vis-à-vis des tiers. La société est administrée par un comité de cinq membres élus pour une année et composé d'un président, d'un vice-président, d'un trésorier, d'un secrétaire et d'un membre adjoint. Le président, le secrétaire et le trésorier signent tous actes engageant la société vis-à-vis des tiers. Le président est M. Adrien Magnéat, 3, Rue Gutenberg, à Genève; le secrétaire est M. Louis Gaudin, 11, Rue de la Faucille, à Genève; le trésorier est M. Benjamin Burklé, 1, Rue des Etuves, à Genève.

5 mai. L'association **Assurance Mutuelle de Pensions Viagères**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1885, n° 109, page 704, et du 14 mars 1892, n° 61, page 242), a, dans son assemblée générale du 25 avril 1893, dont le procès-verbal a été dressé par acte authentique de M. Maquemer, notaire, modifié ses statuts en vue d'arriver à réaliser le plus promptement possible son actif social. Aux termes de ses nouveaux statuts, toute nouvelle opération s'écartant de cet objectif a été suspendue. Il n'est plus admis aucun nouveau sociétaire; le tableau des sociétaires est arrêté au 1^{er} janvier 1893. Les affaires de l'association sont gérées et administrées par un comité de gestion et de surveillance de cinq membres et de trois suppléants, nommés par l'assemblée générale annuelle. Il a pour mandat essentiel de poursuivre la réalisation de l'actif social par tous les moyens sauvegardant les intérêts des sociétaires; il lui est accordé à cet effet les pouvoirs les plus étendus. Les nouveaux statuts ne changent rien aux autres points dont la loi prescrit la publication. En conséquence l'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des membres du comité de gestion et de surveillance, lesquels sont MM. Charles Dubois, député, président; Charles George, comptable, secrétaire; Alexandre Galland, caissier de l'état; John Gignoux, député; Ernest Reymann, comptable; et trois suppléants, qui sont MM. Marc Henry, ancien fabricant; John Basset, directeur de l'état civil; Louis Prod'hom, négociant, tous à Genève.

5 mai. Suivant extrait de procès-verbal de l'assemblée générale du 26 février 1893 de la société **Union Philantropique, société d'assurance en cas de maladie fondée le 1^{er} Janvier 1841, par les garçons de magasin**, siègeant à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1891, n° 88, page 362, et du 16 mars 1892, n° 64, page 255), ladite assemblée a nommé membres du comité MM. Paul Méroz, à Genève, comme trésorier; Antoine Pressel, à Genève, comme vice-trésorier; et Henri Faur, à Plainpalais, comme vice-secrétaire. Ils remplacent MM. Louis Monnier, Jean-Michel Chapel et Th. Moor, dont les fonctions ont pris fin.

UNION SUISSE,

Société d'assurances contre le bris des glaces et vitres et contre les dégâts causés par les conduites d'eau.

Siège social: GENEVE.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1892.

ACTIF.			PASSIF.	
fr.	ct.		fr.	ct.
262,500	—	Obligations des actionnaires.	350,000	—
2,373	60	Caisse.	22,081	06
34,965	70	Valeurs.	1,922	85
37,621	02	Banque.		
2,850	39	Agences.		
482	45	Intérêts à recevoir.		
1,748	—	Mobilier et matériel.		
742	—	Morceaux de glaces utilisables.		
		Compte profits et pertes:		
		Fr. 17,529. 50 Solde de ce compte.		
		» 4,744. 41 Amortissement quinquennal.		
30,690	75	» 8,416. 84 Commissions escomptées.		
374,003	91		374,003	91

L'administrateur délégué: **O. Hosé.**

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

Bilanz für das Geschäftsjahr 1892.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
2,400,000	—	Wechsel der Aktionäre.	3,000,000	—
2,149,326	75	Effekten.	189,805	49
520,250	93	Guthaben bei den Banken und Banquiers der Gesellschaft.	115,412	45
117,145	09	Kaution bestehend in 75,000 fl. 5% Oesterr. steuerfreier Papierrente, deponiert bei dem K. K. Ministerial-Zahlamt in Wien.	100,000	—
		Mk. 206,920. 96 Immobilien.	3,210	47
200,000	—	» 6,920. 96 % Abschreibung.		
		Mk. 15,543. 23 Mobilien.	16,126	30
10,000	—	» 5,543. 23 % Abschreibung.		
		Inventarium zum Geschäftsbetriebe (vollständig abgeschrieben).	473,007	16
2,571	83	Kassen-Bestand.	1,452,037	61
13,735	79	Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.	21,082	09
9,870	11	Rückständige Zinsen.	1,584	—
		Mk. 160,588. 27 Aussenstände bei den Vertretern der Gesellschaft.	172,717	74
122,082	81	» 38,505. 46 abzüglich der Guthaben einzelner Agenturen.		
5,544,983	31		5,544,983	31

Köln, den 10. April 1893.

Die Direktion:
F. Korth.

Décisions sur l'application du tarif,

prises par le département fédéral des douanes en mars et avril 1893.

- Número du tarif 14. Taux du droit fr. 3. — Tamarins, crus, aussi en pulpe (purée, voir n° 13).
- N° 11. Droit fr. 3. — } Biffer: Tamarin, aussi en pulpe.
N° 12. » » 8. — }
N° 13. Droit fr. 10. — Tamarins en purée (crus, voir n° 11).
N° 85. Droit fr. 40. — Torches de résine.
- N° 90. Droit fr. —, 20 } Remplacer la décision: « Graphite » par: « Graphite (plombagine, mine de plomb, plumbago), emballé à découvert en fûts, caisses, etc. (en boîtes, etc., voir n° 102) ».
N° 93. » » —, 60 }
N° 102. Droit fr. 7. — Remplacer la décision: « Graphite, comprimé, en forme de tablettes, de boules, etc. » par: « Graphite (plombagine) pulvérisé, en boîtes ou paquets, ainsi qu'en forme de plaques, tablettes, boules, etc. (voir nos 90 et 93) ».
- N° 105. Droit fr. 20. — Biffer: « Plombagine (mine de plomb), pulvérisée, en boîtes ou paquets » (voir n° 102).
- N° 206. Droit fr. 1. — Catalogues d'objets d'art ou de magasins de musique, de tout genre.
- N° 216. Droit fr. 40. — Yeux artificiels.
- N° 220. Droit fr. 7. — Statues et statuettes, figures pour églises et candélabres, monuments funéraires, ornements architectoniques, objets d'art et d'ornement, nature morte, etc., en galvano-bronze (objets moulés en plâtre et recouverts d'une couche galvanoplastique de cuivre ou de bronze).
- N° 275. Droit fr. 8. — Caractères d'imprimerie en laiton, cuivre, etc.
N° 364. Droit fr. 1. 50. Plaques en asphalte et liège (matière isolante).
N° 482. Droit fr. 25. — Remplacer la décision: « Catalogues de commerce illustrés, excepté les catalogues de librairie (voir ad 206) » par: « Catalogues de commerce illustrés, excepté les catalogues de librairie, d'objets d'art et de magasins de musique (voir ad 206) ».
- N° 531. Droit fr. 30. — Biffer: « Plaques en roseaux tressés, recouvertes de toile à voile ou de triège, peintes, pour la fabrication de malle » (voir n° 532 ci-dessous).
- N° 532. Droit fr. 20. — Plaques en roseaux tressés, recouvertes de toile à voile ou de triège, peintes, pour la fabrication de malle.
- N° 592. Droit fr. 30. — NB. ad 592. On considérera comme accommodés pour la vente au détail: a. tous les fils de laine en échevettes pesant moins de 50 grammes, avec ou sans subdivisions; b. tous les fils de laine en écheveaux, avec subdivisions pesant moins de 50 grammes chacune, sans distinguer entre le cas où le fil diviseur est noué sur chaque échevette et celui où il reste continu, passant simplement entre les échevettes. Tous les fils de laine en écheveaux, subdivisés en échevettes pesant 50 grammes ou plus chacune, de même que ceux en écheveaux non subdivisés pesant chacun 50 grammes ou plus, rentrent, selon leur nature, dans les nos 584/591.
- N° 615. Droit fr. 8. — Plaques en caoutchouc recouvert de tissu.
- N° 667. Droit fr. —, 20 par pièce. NB. ad 667. Les ruches habitées en caisses mobiles seront désormais admises à 20 centimes par pièce lorsqu'elles ne pèsent pas plus de 12 kg poids brut, le surplus de poids payant fr. 15 par q comme miel, d'après le n° 421. Il n'est rien changé à la disposition concernant les abeilles en ruches ordinaires.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — Transports.

Post. Nach einer Mitteilung der britischen Postverwaltung dürfen folgende Waren nicht als Warenmuster durch die Briefpost in Grossbritannien und Irland eingeführt werden, nämlich: Cacao, Kaffee, Cichorie; gewisse getrocknete Früchte, als: Korinthen, Feigen, Zwetschgen, Pflaumen, Trauben und Aprikosen; Thee; Tabak, verarbeitet oder unverarbeitet,

mit Einschluss der Cigarren, der Cigaretten und des Schnupftabaks; Chloralhydrat; transparente Seife, bei deren Fabrikation Alkohol zur Verwendung gelangt; Confiserie, enthaltend Alkohol; Spielkarten.

Derartige Warenmustersendungen nach Grossbritannien und Irland sind als unzulässig den Aufgebern zurückzugeben oder, wenn dies nicht möglich ist, als Rebutis zu behandeln. Wenn gleichwohl solche Sendungen der britischen Postverwaltung aus dem Ausland zukommen, so werden dieselben nicht an die Adressaten bestellt, sondern der Zollbehörde ausgeliefert, welche sie zurückbehält.

Bei diesem Anlasse bringen wir in Erinnerung, dass auch Warenmuster, welche Flüssigkeiten enthalten, nicht mit der Briefpost nach Grossbritannien und Irland Beförderung erhalten dürfen.

— Die Poststücke nach Norwegen müssen künftig von 2 Zolldeklarationen begleitet sein.

— Die Taxe für Poststücke nach Deutsch Neu-Guinea (Australien) ist ermässigt worden: Für gewöhnliche Stücke von Fr. 5. 50 auf Fr. 4. 50, für Sperrgutstücke von Fr. 7. 75 auf Fr. 6. 75.

Postes. Il résulte d'une communication de l'administration des postes britanniques que les marchandises suivantes ne peuvent être introduites en Grande-Bretagne et en Irlande comme échantillons, par la poste aux lettres, savoir: Cacao, café, chicorée; certains fruits secs, savoir: les raisins de Corinthe, figes et gâteaux aux figes, prunes et pruneaux, raisins et abricots; thé; tabac, manufacturé et non manufacturé, y compris les cigares, les cigarettes et le tabac à priser; hydrate de chloral; savon transparent, dans la fabrication duquel entre de l'alcool; confiserie dans la fabrication de laquelle entre de l'alcool; cartes à jouer.

Les envois d'échantillons de marchandises de l'espèce à destination de la Grande-Bretagne et de l'Irlande doivent être rendus, comme non admis, aux expéditeurs ou, si cela n'est pas possible, être traités comme rebuts. Si de pareils envois parviennent néanmoins, de l'étranger, à l'administration des postes britanniques, ils ne sont pas remis aux destinataires, mais à l'autorité douanière, qui les retient.

A cette occasion, nous rappelons que les échantillons renfermant des liquides ne peuvent également pas être expédiés par la poste aux lettres à destination de la Grande-Bretagne et de l'Irlande.

— Les colis postaux à destination de la Norvège doivent désormais être accompagnés de deux déclarations en douane.

— La taxe des colis postaux à destination de la Nouvelle-Guinée allemande (Australie) a été réduite: Pour colis ordinaires de fr. 5. 50 à fr. 4. 50, pour colis encombrants de fr. 7. 75 à fr. 6. 75.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.		29. April.		6. Mai.	
	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand	863,312,000	864,587,000	1,012,666,000	990,415,000	
Wechsel-Portefolio	658,118,000	648,967,000	598,705,000	543,552,000	
Noten-Circul.		1,012,666,000		990,415,000	
Kurzfall. Schulden		598,705,000		543,552,000	

Niederländische Bank.		29. April.		6. Mai.	
	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	124,590,222	124,046,004	204,241,390	206,479,845	
Wechselportefolio	33,001,466	65,407,614	6,895,770	7,720,783	
Noten-Circulation		204,241,390		206,479,845	
Conti-Correnti		6,895,770		7,720,783	

Oesterreichisch-ungarische Bank.		30. April.		7. Mai.	
	Oesterr. K.	Oesterr. K.	Oesterr. K.	Oesterr. K.	Oesterr. K.
Metallbestand	278,457,977	278,266,559	479,351,200	473,922,560	
Wechsel:					
auf das Inland	187,007,928	185,607,616	16,635,610	18,005,119	
auf d. Ausland	15,182,290	14,866,902			
Noten-Circulation		479,351,200		473,922,560	
Kurzfall. Schulden		16,635,610		18,005,119	

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerische Eisenbahnbank Basel.

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 25. Mai 1893, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Gesellschaft, Freie Strasse Nr. 119 in Basel, eingeladen. (H 1800 Q)

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung und Bilanz pro 1892, sowie Beschlussfassung hierüber nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Eventuelle Wahlen in den Verwaltungsrat,
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1893.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 22. Mai bei der Gesellschaftskasse oder beim Zürcher Bankverein in Zürich zu deponieren, woselbst vom 17. Mai an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revisoren bezogen werden kann.

Basel, den 9. Mai 1893.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. Burckhardt-Zahn.

Zürcher Bankverein.

(10 Millionen einbezahltes Aktienkapital.)

Eröffnung von Konto-Korrent-Krediten mit und ohne Hinterlage.
Gewährung von Darlehen gegen Faustpfand, Bürgschaft und Grundversicherung.

Diskontierung und Inkasso von Wechselauf die Schweiz und das Ausland. (OF 6875)

Ausführung von Aufträgen an den Börsen des In- und Auslandes.
Annahme von Geldern gegen Obligationen, Einlagehefte und Kassascheine.

(298)

Die Direktion.

Elektrizitätswerkes an der Sihl in Wädenswil

Die Herren Aktionäre des

werden hiermit zur

I. Generalversammlung

auf

Montag, den 29. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr,

* im Gasthof zum Engel in Wädenswil

ergebenst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Feststellung der erfolgten Zeichnung des Grundkapitals, sowie der gesetzlichen Einzahlung.
- 2) Berichterstattung über den Stand des Unternehmens.
- 3) Genehmigung des in § 7 der Statuten erwähnten Vertrages mit den Herren Gebrüder Treichler in Wädenswil über die Abtretung der Konzession etc.
- 4) Genehmigung der Statuten.
- 5) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Der in Nr. 3 der Traktandenliste erwähnte Vertrag liegt vom 20. Mai an auf dem Bureau des unterzeichneten Präsidenten des Verwaltungsrates zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an den Verhandlungen der Generalversammlung berechtigt die Vorweisung der den Aktionären eingesandten Ausweiskarte.

Wädenswil, den 12. Mai 1893.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

Dr. Rob. Haab.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.